

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 52

**Artikel:** De Pappe macht Isebähnlis  
**Autor:** Widerkehr, Waldemar  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483744>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vorsätze für 1945

Stalin: «Ich sollte dieses Jahr einmal an die Downing Street oder ins Weiße Haus gehen!»

Churchill: «Ich werde nur noch neun statt zehn Zigarren täglich rauen!»

Roosevelt: «Ich muß meinen Wahlpropagandafeldzug für 1948 vorbereiten!»

Hitler: «Ich sollte wieder einmal eine Rede halten.» Göpf

## De Pappe macht Isebähnlis

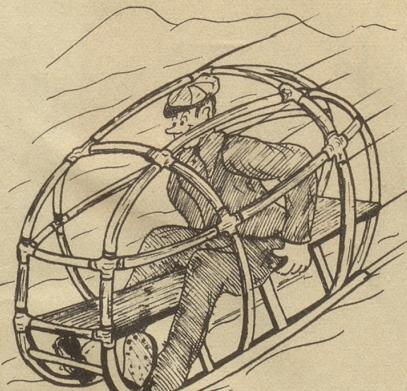
De Pappe hält uf d'Wienacht hy  
E bläächigs Isebähnli g'chaufft.  
Weischt, nüd für sich ... nur für de Chly,  
Wo scho chli vo sälber lauft!  
  
Chund jez de Pappe z'Abig hei,  
Wird 'erschte 's Bähnli fürre gnaa:  
Bewahre, Hunger heyg er kei,  
Er heb ja chürzlich z'Vieri ghaal  
  
Im Nuu sind d'Schiene zämegmacht,  
En Kartonunnel hält er gly —  
Jez schpüllt de Pappe bis i d'Nacht  
Chli Tschütschübähnlis ... nüd de Chly!  
  
Syn Jüngschte hockt nach Rächt und Bruuch  
Im Schtuel und schtuunet bloß  
De Bappe dä lyt uf em Buuch  
Und laat sy bläächig Bähnli los.  
  
Gäll, dääwäg gseet's im Lääbe dry!  
Die Rolle sind da ganz verchehrt:  
Di Chlyne chönd na artig sy  
Und mir, di Alte, händ's verlehrf!

Waldemar Wiederkehr.

## Parole im neuen Jahr

Mir müend üs halt wieder nööcher-  
cho ... aber nüd zum enand de Grind  
verschloh!

Pizzicato



Schlitten für Angsthassen!

Vino



Alt st. gallische  
heimelige, modern  
eingerichtete  
Gaststätte

## Jahreswechsel 1945

Der Bescheidene: «Prosit Neujahr!»

Der Habsüchtige: «Profit Neujahr!»

Kari

## Radiokrieg beendet

Letztes Communiqué: Nach langwierigen Abwehrkämpfen ist es der tapferen, mutig auf dem Posten ausharrenden Besatzung von 48 Mann gelungen, durch schwungvoll vorgetragene Gegenstöße so weit ins Feindgebiet zu gelangen, daß von der Gegenseite unverzüglich Waffenstillstandsverhandlungen eingeleitet wurden.

Agentur Pizzicato.

**LUGANO**  
**ADLER-HOTEL und**  
**ERICA-SCHWEIZERHOF**  
beim Bahnhof. Seeaussicht. Bes. KAPPENBERGER



In Ascona macht die Polizei Jagd auf Träger kurzer Hosen,

sie ist dabei aber oft durch ihre langen Hosen behindert

## Der Samichlaus im Kindergarten

Der Klaus macht die Runde von einem kleinen Sünder zum andern. Die Reue ist groß und bereitwillig verspricht jedes, inskünftig von seinen Unarten abzulassen. Die kleine Ursula ist aber sehr erstaunt, als sie nach folgendem Zwiegespräch die Lacher auf ihrer Seite hat:

Samichlaus: «So, so, ich ha ghört, du tüegisch dich nöd recht wäsche? Das mues aber anderscht werdel»

Ursula: «Samichlaus, i verschprich ders, i wolt's gar nie meh fuel!» J. R.



**Veltliner Keller**  
Schüsselgasse 8 Zürich  
hinter dem St. Petersturm  
*Mit Fleisch,  
ohne Fleisch,  
es bleibt sich gleich:  
selbst der verwöhnte Esser,  
isst bei uns noch besser!*  
Inhaber: W. Kessler - Freiburghaus